



На виставці «Світ шкіри та хутра. Вузгута. Експо»  
переважають товари вітчизняного виробника.  
Матеріал читайте на 3-й стор.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

# Голос України

№ 171 (2418) ■ Четвер, 21 вересня 2000 року ■ Ціна договірна

■ 19 р. до н. е. Помер римський поет Вергілій. Основний твір — епічне поема «Енеїда», яку згодом «перелицював» по-українськи Котляревський.  
■ 1648 р. Козацькі полки взяли фортецю Кадвк на Запорозжі.  
■ 1841 р. У Київському університеті відкрито медичний факультет (пізніше став медичним інститутом ім. Богомольця).  
■ 1913 р. В Одесі відкрито консерваторію.  
■ 1950 р. Народилась українська балерина Раїса Хилько.

Парламентська хроніка

## Звіт уряду не затверджувати до висновків Генпрокуратури

Ранкове і денне засідання 20 вересня  
Такого висновку дійшов парламент, розглядаючи звіт уряду про виконання державного бюджету за 1999 рік. У державі торік зріс ВВП, обсяг промислового виробництва на 4,3 відсотка, балансовий прибуток суб'єктів підприємницької діяльності збільшився з 3,4 млрд. до 7 млрд. грн. З'явилися, якщо судити з доповіді міністра фінансів Ігоря Міткова, я інші позитивні показники. Чому тоді, допитувалися парламентарії, виявився наліпворожкою державна казна, зросли борги з виплати зарплат, пенсій та спільний? Доходна частина зведеного бюджету становила лише 32,9 млрд. грн. Майже чотири мільярди недоотримав державний бюджет, майже два мільярди — зведений.

(Закінчення на 2-й стор.).

## «Не плутайте Єльцина з Кучмою. В Україні престолонаступництва нема»

Так відповів Президент України Леонід Кучма під час зустрічі з представниками регіональних і центральних ЗМІ на запитання, хто він бачить своїм наступником. Усі чути про ймовірність дострокових президентських виборів в Україні за російськими сценарієм Л. Кучма відкинув нальмиш: «Ще й рік не минув, як обрали нового Президента. І я ще не чув заяв потенційних кандидатів про їх бажання балотуватися на президентських виборах. Це більше бажання преси». Л. Кучма наголосив, що для нього як глави держави головне — це політичний імідж, а щоб у 2004 році показники економіки були такі, про які ми мріємо і які плануємо».

Коментуючи плани на ближче майбутнє, Президент України висловив упевненість, що держбюджет на 2001 рік буде прийнято до кінця цього року.

(Закінчення на 3-й стор.).

21 вересня

## Три роки на вибоїнах вітчизняного ринку



Колаж Гані ЦАБУТ.

Після реновації виробничі потужності спільного українсько-кореєського підприємства «Авто-ЗА3-ДЕУ» дають змогу випускати до 150 тисяч автомобілів за рік. Та ці потужності, як відомо, практично не реалізовані — реалізація виробленої продукції, як і раніше, залишається головним болем СП. Назавжди позбавить від нього лише випуск конкурентоспроможного автомобіля. Власне, для того і створювали СП, зі скандалами змінювали правове поле автобізнесу в Україні, котре справді погребувало відосконалення. А результат? (Закінчення на 6-й стор.).

У номер

## Слава визволителям!

Сьогодні Придесення відзначає 57-му річницю визволення від німецько-фашистських загарбників. Ураїні у Чернівці громадськість, колектив фронтонки, війни вшанували пам'ять загиблих солдатів, які звільнили місто на Десні, на Меморіалі Слави на бойовій горі. У програмі святкування — урочисті збори та концерт в обласному театрі імені Т. Г. Шевченка, виступи зірок української естради, художніх колективів, спортивні змагання на Красній площі обласного центру. Вшанування мужніх захисників відбулося напередодні в усіх райцентрах, багатьох селах Чернівчині.

## Бліск і злидні Шебелинки

Виповнилося 50 років з часу відкриття Шебелинського газового родовища. Його запаси становлять більше третини всіх українських резервів блакитного палива. Півстолітній ювілей справили бурхливо, з розважальними заходами та феєрверками, між якими, шоправда, відбулася робоча нарада за закритими дверима.

(Закінчення на 3-й стор.).

## Розпочалась передплата на «Голос України» на 2001 рік

Нагадаємо, що наші видання можна передплатити у всіх поштових відділеннях

Передплатна вартість:  
«Голос України» українською мовою (інд. 60955) і «Голос України» російською мовою (інд. 60997) на рік — 45 гривень 60 коп., 6 місяців — 22 гривні 80 коп., 3 місяці — 11 гривень 40 коп., 1 місяць — 3 гривні 80 коп.  
Пільгова передплата для ветеранів Великої Вітчизняної війни і праці, осіб, що мають статус ліквідаторів наслідків аварії ЧАЕС: «Голос України» (інд. 40224) і «Голос України» (інд. 40223) на рік — 37 гривень 20 коп., 6 місяців — 18 гривень 60 коп., 3 місяці — 9 гривень 30 коп., 1 місяць — 3 гривні 10 коп.

Умови виграшу заохочувальних призів читайте на 8-й стор.

Спробуй і вииграй!

■ Упродовж остіннього часу вартість дизпального в окремих регіонах зросла на 30–80 відсотків, бензину — на 20 відсотків.  
■ У Маріуполі внісвдкок вибуху газу вицент зруйновано приватний будинок, жертв немає.  
■ У рейтингу країн — виробників сталі Україна посіла шосте місце у світі.  
■ З початку року на шахтах України загинуло близько 260 гірників, за весь 1999 рік — 297 шахтарів.

P.S.

# НИКИ

## Звіт уряду не затверджувати до висновків Генпрокуратури

Парламентська хроніка

(Початок на 1-й стор.)

Із 43 джерел доходів, як указав голова бюджетного комітету ВР Олександр Турчинов, лише з 17 надійшла належна кількість коштів.

Міністр фінансів назвав нікчемні причини «бюджетної неадаптивності». Зокрема, недосконалість бюджетної структури, вельми розріданість і взаємозаліки, стара заборгованість, неспроможність збирати нарівноважені податки (неоцінка) тощо. Два мільярди гривень неадекватноходять до бюджету урештеш «списав» на виступаючі зміни до чинного законодавства після прийняття держбюджету-99, зокрема, зміни чинного законодавства стосовно сплати акцизного збору, реструктуризації боргів цукрових заводів, зміни збору збору тощо. Олександр Турчинов запропонував особливу увагу приділити відсутності належного рівня бюджетної дисципліни (в кожній другій передсвіт бюджетній установі було виявлено порушення фінансової дисципліни). І загалом, як сказав голова бюджетного комітету, слід, виявляючи бюджетні колекси, утримувати суб'єктів чинності підлягати чинників до подолу бюджетних виступів і суб'єктивного ставлення до необхідності виконання тієї чи тієї статті бюджету. Так і ший підстави бюджету. Так і ший підстави бюджету. Так і ший підстави бюджету.

## «Не плутайте Єльцина з Кучмою. В Україні престолонаступництва немає»

(Початок на 1-й стор.)

За словами Л. Кучми, на нараді за участю голови держави, прем'єр-міністра та Голови ВР практично дійшли згоди з проблемних питань, і більшість зауважень Президента і народних депутатів враховано. Президент вважає прийняття бюджету «політичним актом безсвітливості». Тож його заперечення залежати від того, «наскільки єдина і неповадана парламентська більшість у Верховній Раді».

Водночас Президент усвідомлює, що «задовільності всім сторонам бюджетного процесу неможливо». На його думку, бюджет-2001 обов'язково повинен бути безсвітливим, сприяючи до розв'язання соціальних проблем та на зміцнення зовнішньої заборгованості держави.

Президент також розуміє, що новий Податковий кодекс швидко прийняти не вдасться. Однак, як повідомив Л. Кучма, з керівництвом парламенту домовилися так: цього року треба прийняти статті про змінення кількості податків та зняття податкової навантаження. До прийняття кодексу в цілому нові податкові правила можна запровадити шляхом змін до чинного законодавства.

Діяльність уряду Л. Кучми очікує через півроку статистичні. А вона — позитивна. За підсумками 2000 року очікують приріст ВВП розміром 3–3,5 %, тож як у погоні до парламенту Президент прогнозує 2–2,5 %, тож як у погоні до парламенту Президент прогнозує 2–2,5 %, тож як у погоні до парламенту Президент прогнозує 2–2,5 %.

Від першої особи

## Скуповування землі — акт незаконний

Скуповування земельних паїв у селян, до якого сьогодні дехто властивий, — абсолютно незаконний акт, зазначає Президент України. Той, хто купив паї, має повернути їх власникам без відшкодування затратних коштів. Бо землі в Україні ще не є об'єктом продажу — вона може лише здаватися в оренду, — наголосив Леонід Кучма.

негативно оцінити діяльність попереднього уряду і направити матеріали для встановлення конкретних винуватців ситуації.

Питав для цього — більше, аніж достатньо. Голова Рахункової палати ВР Валентин Симоненко відверто заявив, слід покітисити і системно колективної відповідальності. Він нагадав, що, починаючи з 94-го року, Верховна Рада затвердила жодного звіту уряду про виконання річного бюджету, але ніхто з високопосадовців не поіс за таке господарювання жодної відповідальності, насамперед кримінальної. Разом з тим лише торік попередній уряд прийняв більш як 400 нормативних актів щодо виконання бюджетних показників, аким, як правило, змінювали законодавчі норми (а це прерогатива ВР). За цього уряду, як було сказано, не виконували законодавчі норми, по-своєму трактували статті бюджету.

Під час виголошення запитів і завчало часу було прилітено ситуації із зникненням журналіста Георгія Гонгадзе. Народний депутат Анатолій Матіоско («Соборність») запропонував створити з цього приводу тимчасову слідчу парламентську комісію. Що й пропози-



цію від імені «Відродження регіоналізм» підтримав Олександр Марченко, а соціаліст Іван Бокій. Голова Верховної Ради Іван Плющ дав відповідальне доручення профільним комітетам.

На денному засіданні парламентарії розглянули документи про лібералізацію законодавчих норм щодо відповідальності за несплату податків і посукорити норми відповідальності за користування земельними частками (палями).

Парламентарії обговорили також законопроект про стимулювання розвитку цукрового господарства на період 2001–2004 років та зміни до закону «Про металобрухт».

Анатолій БЕЙН.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА

## ПОСТАНОВА Верховної Ради України Про проведення парламентських слухань про стан та перспективи розвитку туризму в Україні

Верховна Рада України постановляє:

1. Провести парламентські слухання про стан та перспективи розвитку туризму в Україні 9 жовтня 2000 року з 15 години в залі сесійних засідань Верховної Ради України.

2. Кабінету Міністрів України до 1 жовтня 2000 року підготувати необхідний інформаційно-аналітичний матеріал про стан та перспективи розвитку туризму в Україні.

3. Комітету Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури, спорту і туризму запросити для участі в парламентських слуханнях представників органів виконавчої влади, місцевого самоврядування, громадських організацій, здійснити організаційне забезпечення проведення слухань.

4. Управлінню справами Верховної Ради України здійснити матеріальне забезпечення проведення слухань парламентських слухань.

Голова Верховної Ради України  
І. ПЛЮЩ

м. Київ  
14 вересня 2000 року.  
№ 1942-III

## Вітчизняні топтоунки на перекурі

У комітетах ВР

Перекур цей та ще й із димотомою триває вже не рік і не два. Тим часом вітчизняний топтоунний ринок запалився пролунах із італійським Каттао, бразильським і навіть з китайським та Литви... Україна, яка утримує другу місце з виробництва топтоунів серед країн Східної Європи, чини завоювати його близько 80 тисяч тонн, а сама виробляє лише 800 тонн. Чому?

На це та інші запитання шукали відповіді члени Комітету Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин на чолі з головою Катериною Ващуком на відкритому засіданні, що відбувалося на Закарпатті. Відповідь зводилася до одного: комуус дуже вигідно, щоб топтоун як високорістковий культурний Україна не вирощувала і не продав. Торік, наприклад, в Україні заведено топтоунної сировини майже на 80 мільйонів доларів...

Галузь зведено нанівше, наголосив Катерина Ващука, і не тому, що раптом зникли фактори, а землі перешлають й люди не вміють чи не хочуть працювати. У топтоунне виробництво прийшли величезні інвестиції. Заводом 6, заводом 6, заводом 6... Сталося надати з прихизити топтоунних фабрик широкого різномогляття в Україну топтоун зарубіжного виробництва. Десятки тисяч людей, які працювали в галузі, залишилися без роботи. Свідома держава у світі, яка дозволяє собі розікати на сучасні символічне влізне моті шодо топтоунної сировини — це Україна.

У свою чергу, виробники цигарок платять вітчизняним топтоунним такі самі символічні суми — два гривні дванадцять копійок за кілограм сухого листя. У країнах, де вирощують та переробляють топтоун, введено на цю діяльність різномогляття вітчизняної сировини. У США, наприклад, це — 60 відсотків, у Польщі — 40.

Шоло митів зборів, то в Україні вони становили 60 відсотків вартості зведеної сировини. У нас митні ставки сирого митні: 2 євро за кілограм сировини.

Водночас інші топтоунний ринок — один з найбільших в Європі. Українці вкюрюють щороку близько 80 мільйонів цигарок. 30 відсотків — це контрабанда.

Торік Президент України Леонід Кучма своїм указом зобов'язав асистит кошту на використання українського топтоуну в українських цигарках. Якщо вже палимо, то палимо своє. Указ залишився на папері. Не розроблено жадного нормативного акту, який заохочує й вітчизняного виробника.

Топтоунники співісповідають, що наразні депутати, наочно переконані у можливостях вирощування топтоуну, та члени державної топтоунної комісії, покладуть наразні ший край. Зак надало примусити шляхом реальних ставок зв'язного мита, акцизів зборів, відшкодування податків, щоб змусити виробити цю цигарку не за морями-океанами, а за українських землями. Перекур безсмертно загинув...

Іван ГІДЗОВАТИЙ.  
Закарпатська область.

## Чи буде особливим «особливий контроль»?

Наша тривога

Під час тривожки очікування новин про зниклого Георгія Гонгадзе не полизило його рідних і близьких, усіх нас, його друзів і колег. Поки ми надіялися одна зів'язка: тож за телефонували до посольства Грузії, що, як люди, домігалися від керівництва російської Москво-вського району Києва. Понад 80 журналістів планували викласти лист до Президента Леоніда Кучми, в якому висловили заперечення не лише запам'ятованим зникненням Георгія, а в ситуацію зі свободою слова в країні. Президент дав доручення керівникам правоохоронних органів «зупинити всі особливі контроль» розслідування цієї справи. Але жоден з керівників органів контролю не перебував і розкриття загадкових смертей Вадима Бойка, Петра Шевченка, вбивство Бо-

риса Дерев'янка, інші злочини проти журналістів.

Поки що світло спирається на дві версії: кримінальну і політичну. Причому правоохоронці на прес-конференції помітно акцентували увагу на першій. Голова виконавчого апарату «Реформ і порадок» Ігор Гринів (ПРП) пообіцяв 25 тисяч гривень тому, хто допоможе в пошуках Гонгадзе і прокомунікує цей «акцент» до ЗМІ. Зникнення жодної-одної людини — це не кримінальна справа, але, я впевнений, що в даному разі кримінал має політичне підґрунтя. Якщо так, то ця справа — за межами компетенції правоохоронців: найдротує мені за звертатися, вони політичні злочини не розкривають. Не виключено, що доведеться до розстеження підкапівати громадськість.

Сірий журналіст Георгій Гонгадзе кваліфікують ст.94 КК «Зловмисне вбивство».

Людмила КОХАНЕЦЬ.

## Зникнення Гонгадзе помітили й за кордоном

Свою стурбованість з цього приводу висловили «нісним посольствам з Міністерства закордонних справ України та адміністрації Президента» Посольство США в Києві. Як повідомив кореспондент «Голосу України» американської дипломатичної моті, у посольстві дуже обурено зв'язком зникненням Гонгадзе. Тим більше, що посол США в Україні Сьюзі Гайфед нещодавно брав участь в інтернет-конференції, організованій на сайті «Української правди» Гонгадзе.

Повідомлення про зникнення в Києві опозиційного журналіста з'явилося у провідних світових ЗМІ: Кремль, посольства США й БІ-Бі-Сі акцентували увагу на тому, що незалежно до цього журналіст офіційно повідомляв про заперу власної безпеки. У зв'язку з зникненням Гонгадзе в повідомленнях зарубіжних мас-медіа також наголосили, що уникати свободи преси вже давно варті в Україні систематичний характер. Відповідного листа на ім'я Президента України надіслав і міжнародна організація «Репортери без кордонів».

Юліана ШЕВЧУК.  
Фото Дмитра ГАРВИЦА (УІАН).

Американці стурбовані зникненням опозиційного журналіста







# Між минулим і майбутнім

Сьогодні, у День незалежності Вірменії, в Києві на території Міжнародної кадрової академії відбулися офіційна церемонія закладів і освячення фундаменту вірменської каліції. Ця подія приурочена до 1700-річчя прийняття Вірменсько-християнства як державної релігії. А напередодні свят на білім-опитування «Гу» поїхавши відомістю Надзвичайний і Повноважний Посол Вірменії в Україні Грав СІВАНІАН.



— Що він вважає визначною картою нинішньої Вірменії? — Незмінним символом нашої країни є гора Арарат, а візитна картка нині, незважаючи ні на що, залишається вірменський коньяк.

— Що є в Україні такого, чого немає у Вірменії, і навпаки? — Це Чорне море в Україні і озеро Севан у Вірменії.

— Найбільша трагедія і найбільший успіх для нашої країни в цьому році? — Після торішніх трагічних подій у парламенті, завдяки зусиллям керівництва Вірменії, вдалося запобігти розколу суспільства і стабілізувати внутрішньополітичну ситуацію, відновити довіру міжнародної спільноти до нашої країни. Це є найбільший успіх, який відвернув цілком реальну загальногромадянську тривогу.

— Що залишилося завдяки в минулому Вірменії і чого хочеться позбавитися тепер? — Широю сподіваюся, що ми навчилися залишити в минулому тоталітарний метод управління суспільством і незалежний спосіб мислення. А нині ми в змозі позбавитися ілюзій, які й досі побутує в суспільстві, що хтось інший ліпше за нас розв'язує наші проблеми.

— Чим Вірменія хотіла б зустріти в наступному році десятиріччя своєї незалежності?

— Такими сприятливими економічними і соціальними умовами, які дали б змогу нашим співвітчизникам, котрі в останні роки через різні причини виїхали із країни, повернутися на батьківщину.

Яна СТАДІЛЬНА.

## Китай — великий, «Руслаи» — теж великий. Можна домовитися

Україна і Китай готують програму співробітництва в галузі авіабудування, повідомляють журналісти на прес-конференції в Києві генеральний конструктор АНТК ім. Антонова Петро Балабуєв. «Це спільно промульгована програма, мовляв, ми про щось домовилися конкретно», — зазначає він, уточнюючи, що українська сторона має намір репрезентувати в листопаді на міжнародному авіасалоні у Чжухаї (Китай) новий транспортний Ан-70 і важкий транспортний Ан-124 «Руслаи». «Китай — країна велика, і їй такий літак по кишені», — сказав, нагадуючи доповідання агентства «Інтерфакс-Україна», Петро Балабуєв, маючи на увазі «Руслаи».



## Оптимізм МВФ поділяють не всі

У Празі відкривається осінь сесія Міжнародного валютного фонду й Світового банку. Близько 18 тисяч експертів із майже 180 країн обговорюватимуть цілу низку проблем світової економіки, в тому числі питання про спокійні борець країнам, які розвиваються.

У приуроченому до сесії доповіді МВФ заявляє, що з оптимізмом дивиться на перспективи світової економіки. Програмою передбачається на зустріч міністрів фінансів країн «світової економіки». Вони обговорюватимуть такі болісні теми, як стрімке зростання цін на нафту і падіння курсу єдиної європейської валюти євро. Плановано, що в суботу учасники у роботі сесії візьмуть Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко.

Робота форуму супроводжується численними громадянськими протестами, учасники яких звинувачують провідні фінансові інституції світу в однобокості протримати інтереси індустріальних держав на шкоду країнам, котрі розвиваються.

Щикаво, що молоді люди із десятків країн, які іменують себе противниками глобалізації, уже кілька місяців обговорюють деталі своєї дії у Празі з допомогою, мовляв, найпоширенішого і найдемократичнішого інструменту глобалізації — Інтернету.

Держпарламент США порекомендував співрозмовникам про всяк випадок утримуватися від поїздки до чеської столиці в літні заїздів МВФ та СБ. З гэмі закінчилися раніше звернувшись до своїх членів і кілька віце-президентів європейських газет.

Олег ДЕНІСОВ.

На фото АП: пражські банкі закривають вікна офісів. Від грів

## Жириновський хоче бути ведучим

Віце-спікер Держдуми від ЛДПР Володимир Жириновський запропонував свою кандидатуру як ведучого телерадіома, який виходить на російському ТБ. Про свій намір він заявив на парламентських слуханнях з проблем телебачення і радіомовлення в РФ. Жириновський, перелаз «Жо» Москви», розкритикував деяких журналістів і запропонував себе

як ведучого або програми «Спокойной ночи, малыши», або «Тутіше світ» (замість Лява Новикова), «Якщо я вестиму, поспути усі о 9-й годині — і дити, і дорослі», — сказав він. «Виступлю один раз, й усі забудуть і про «Курськ», і про Гусинського, і про Березовського, і настане ранок вітчимам», пообіцяв Жириновський.

## Місце останнього спочинку

Президент РФ Володимир Путін ухвалив рішення розпочати операцію з підняття тіла експану підводного човна «Курськ» і самої субмарини. Про це йдеться в повідомленні журналістів після зустрічі з президентом віце-прем'єр Лів Клебанов, який очолює урядову комісію щодо «Курська»...

Однак від ухвалення рішення до його виконання (а навіть в даному випадку), як то кажуть, дистанція величезного розміру. За цей час ніхто не чимало словесних баталій між прибічниками підняття тіла моряків і тих, хто вважає Баренцове море місцем останнього спочинку експану підводного човна. Так само, як і розмов про те, що ж стало причиною загібелі субмарини. А поки що, згідно з останніми заявами офіційних осіб, «евакуація» загібелі підводників відбувається у жовтні нинішнього року. Раніше комісія планувала розпочати роботи наприкінці вересня. Сам човен обійнять підняття до 2001 року.

Не хочеться проводити паралелі, — та вони й не зовсім доречні, — але

практично володарів із заявою Клебанова уряд Швейцарії оголосив про намір зберегти тіла загібелі підводників до корпусу порому «Естонія», що затонув у ніч на 29 вересня 1994 року в штурмовій Балтійській часті рейсу з Талліна до Стокгольма.

Про це заявила міністр без портфеля в міністерстві економіки Швейцарії Мона Салін на зустрічі з родичами загібелі пасажирів «Естонії». Як повідомляла шведська преса, підняття загібелі заступити стали фінці, підняття акаданців, котрі спускалися в серпні на глибину 15 суїди «Уан ітл», що належить американському мільйонерові Грегу Бемісу. Про це «Гу» писав свого часу. Нагадаємо: на борту судна перебувала група німецьких телевізників, а

мета експедиції полягала в тому, щоб знайти нові факти, що підтверджували б обставини загібелі порому.

На відміну від порому видно кілька тіл, що лежать на дні неспокійного корпусу порому. Шілом зрозуміли у цьому зв'язку почуття родичів загібелі, які знову зажадали підняття останків своїх родичів і близьких.

Проте Мона Салін, що відповідала у шведському уряді за всі питання, пов'язані з «Естонією», прямо заявила: така операція не здійснюватиметься. Мало того, міністр роз'яснила родичам, що уряд має намір змінити статус місця загібелі порому як місця останнього спочинку і з цього метою вживає заходи, щоб переконати уряди шведських країн, і переломити Німеччину, в потрібні прядати до вже чинного договору...

Дар'я ОСАДЧА.

## Ісламісти вже на таджицькому кордоні

## Хроніка. Факти. Події

■ Кабул

## Таджикистану загрожує вторгнення

Оборонні загрози афганського руху «Талібан» захопили стратегічний район на півночі країни і вийшли до кордону з Таджикистаном. За підтримки танків та артилерії талібан зайняли район Іманскаї у провінції Куляуд. Там самим човом відірвали напад постачальників Північного альянсу, що діють під командуванням Ахмад Шаха Масуда.

■ Ліма

## Вибори відбуваються в березні

Позачергові президентські та парламентські вибори в Перу заплановано на березень наступного року. Про це оголосили міністри юстиції цієї латиноамериканської країни Альберто Бустаманте. Потреба в них постала після заяви нинішнього президента Перу Альберто Фукіміри про те, що він відіймається.

■ Люксембург

## ЕС має намір узгодити цінову політику

Міністри транспорту Європейського союзу обговорили хвилю акції протесту проти високих цін на паливе, що прокотилися в Європі. Найбільш неспокійні, які пішли на протести в північній частині, про зменшення податків на паливо, зажадали, щоб надалі члени ЄС координували свої дії. Проте інші країни, зокрема Велика Британія, наполягають на тому, що податкова політика — це внутрішня справа кожної держави.

■ Белград

## Мілошевич побував у Чорногорії

Президент Югославії Слободан Мілошевич виступив на перевірковому мітингу в Чорногорії. Уперше з часів війни в Косово він вирушив за межі Сербії. Однак цей візит не був санкціонований владою Чорногорії. Прохажиний уряд цієї республіки закликає бойкотувати президентські вибори і підтримувати заклики Мілошевича від сул за обнулюванням у воєнних злочинах.

■ Маніла

## На острові Холо звільнено двох заручників

Двох французьких журналістів, яких захопили в заручники члени мусульманського сепаратистського угруповання «Абу Сайф» на півдні Філіппін, звільнено під час бойової операції філіппінських військ. Про це оголосив президент Філіппін Джозеф Естрада.

На фото АП: один із звільнених — Жан-Жак Гаррес.



За повідомленнями кореспондентів «Гу» та збройних інформагентств.





